

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 December 2016  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), от 21 декабря 2016 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2016 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года ([S/1995/234](#)).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Роман Оярсун Маркези  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)



## Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006)

### I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2016 года.
2. В состав Бюро Комитета входили Роман Оярсун Марчеси (Испания) в качестве Председателя и представители Египта и Украины в качестве заместителей Председателя.

### II. Справочная информация

3. В ответ на ядерные испытания и запуски с использованием технологии баллистических ракет, произведенные Корейской Народно-Демократической Республикой, Совет Безопасности принял шесть резолюций, в которых он ввел и/или усилил различные санкции в отношении этой страны: резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321 (2016). К числу введенных мер относятся: оружейное эмбарго; эмбарго в отношении программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами и другими видами оружия массового уничтожения; секторальные запреты в отношении угля, полезных ископаемых и топлива; запрет на экспорт предметов роскоши; запрет на поездки и/или замораживание активов в отношении обозначенных Комитетом лиц и организаций; запрет на оказание финансовых услуг; запрет на специализированное обучение и подготовку по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных видов деятельности и программ; процедуры досмотра грузов и морских судов и обязательный ежегодный лимит на общий экспорт угля из этой страны. Предусмотрены также процедуры изъятия из некоторых из этих конкретных мер.
4. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006), уполномочен следить за осуществлением мер, введенных этими резолюциями, изучать информацию, касающуюся предполагаемых нарушений санкций, предпринимать по ней соответствующие действия и выносить рекомендации о повышении эффективности этих мер.
5. Группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 1874 (2009), действует под руководством Комитета и оказывает ему помощь в осуществлении им своего мандата по контролю, поощрению и содействию реализации мер, введенных указанными резолюциями.
6. Первоначальный состав Группы экспертов, в который входили семь человек, впоследствии был расширен в резолюции 2094 (2013) до восьми экспертов. Мандат Группы в последний раз возобновлялся Советом Безопасности в резолюции 2276 (2016).
7. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики можно найти в предыдущих ежегодных докладах Комитета.

### III. Краткий обзор деятельности Комитета

8. Комитет провел неофициальные консультации четыре раза: 19 февраля, 31 марта, 15 июня и 26 августа. Кроме того, Комитет осуществлял свою работу посредством переписки. 16 марта Комитет провел также открытый брифинг.

9. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 19 февраля, члены Комитета заслушали сообщение Группы экспертов о ее заключительном докладе (S/2016/157), представленном в соответствии с пунктом 2 резолюции 2207 (2015), и обсудили содержащиеся в нем рекомендации.

10. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 31 марта, члены Комитета обсудили вопрос о продолжающихся нарушениях резолюции 2270 (2016) со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, обязательства государств-членов по представлению докладов об осуществлении ими соответствующих резолюций Совета Безопасности и поступающие как от государств-членов, так и международных организаций просьбы о предоставлении рекомендаций в связи с осуществлением резолюции 2270 (2016).

11. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 15 июня, члены Комитета обсудили вопрос о продолжающихся нарушениях резолюции 2270 (2016) со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, рекомендации, содержащиеся в окончательных докладах Группы экспертов за 2015 и 2016 годы (S/2015/131 и S/2016/157), а также вопрос об обновлении и пересмотре санкционного перечня, который ведет Комитет.

12. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 26 августа, члены Комитета заслушали краткую информацию о среднесрочном докладе Группы экспертов, представленном Координатором Группы в соответствии с пунктом 2 резолюции 2276 (2016), и обсудили письма, полученные от ряда государств-членов о продолжающихся нарушениях резолюции 2270 (2016) со стороны Корейской Народно-Демократической Республики.

13. 25 февраля, 4 мая, 30 августа и 30 ноября Председатель Комитета в ходе консультаций представил членам Совета Безопасности краткую информацию о деятельности Комитета, осуществляемой в соответствии с пунктом 12(g) резолюции 1718 (2006).

14. Комитет получил от государств-членов 73 доклада об осуществлении резолюции 2270 (2016) и 3 доклада об осуществлении резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013).

15. Комитет получил от государств-членов 18 докладов о предполагаемых нарушениях мер, введенных Советом Безопасности, включая 15 писем о ядерных испытаниях и запуске баллистических ракет, произведенных Корейской Народно-Демократической Республикой, и 3 письма о пресечении поставок из этой страны, которые предположительно производились в нарушение соответствующих резолюций Совета.

16. 21 марта Комитет постановил, что четыре судна, указанные в приложении III к резолюции 2270 (2016), не являются экономическими ресурсами, контролируруемыми или эксплуатируемыми тем или иным юридическим лицом, внесенным в санкционный перечень Комитета, и, следовательно, не

подпадают под действие мер по замораживанию активов, введенных в соответствии с пунктом 8(d) резолюции 1718 (2006). 22 марта Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту о своем решении.

17. 4 апреля Комитет, действуя в соответствии с пунктом 25 резолюции 2270 (2016), представил Совету Безопасности доклад (S/2016/308), в котором содержался обновленный список связанных с оружием массового уничтожения предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий на предмет определения и обозначения в качестве чувствительных товаров согласно резолюции 2270 (2016).

18. 16 декабря в соответствии с пунктом 7 резолюции 2321 (2016) Комитет представил Совету Безопасности доклад (S/2016/1069), препровождающий перечень обычных вооружений двойного назначения, который был утвержден 15 декабря.

19. 17 декабря Комитет постановил, что пять судов, о которых говорится в приложении III к резолюции 2270 (2016), не являются экономическими ресурсами, контролируруемыми или эксплуатируемыми юридическими лицами, обозначенными в санкционном перечне Комитета, и, следовательно, не подпадают под действие мер по замораживанию активов, введенных в пункте 8(d) резолюции 1718 (2006). 19 декабря Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту в отношении этого решения.

20. После принятия 2 марта резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности Комитет обновил ряд своих документов, в том числе три уведомления об оказании помощи в осуществлении и фактологический бюллетень о мерах, введенных согласно соответствующим резолюциям. 25 мая Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту, препровождающую обновленный вариант уведомления об оказании помощи в осуществлении № 2 «Руководство по подготовке и представлению национальных докладов об осуществлении резолюций», а также типовой контрольный перечень для факультативного применения, в котором перечислены меры, содержащиеся в резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016) Совета и касающиеся национальных докладов об осуществлении, представляемых государствами-членами.

21. Комитет продолжал оказывать помощь государствам-членам и международным организациям в выполнении их обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности. 16 марта Комитет провел открытый брифинг, на котором Председатель изложил в общих чертах новые меры, введенные резолюцией 2270 (2016), и сообщил государствам-членам о мандате и деятельности Комитета и о том, как он может помочь им в выполнении обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций. В своем письме от 8 апреля, адресованном международным организациям, Комитет препроводил текст заявления и презентации, которые были представлены в ходе открытого брифинга, с целью информировать их о мандате и деятельности Комитета и содействовать в выполнении их обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций.

22. Комитет получил от ряда подразделений Организации Объединенных Наций письма с просьбой подтвердить, что их взаимодействие с Корейской

Народно-Демократической Республикой, включая предложения об оказании этой стране технической помощи, не противоречит режиму санкций. Комитет положительно отреагировал на эти просьбы, напомнив об обязательствах, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности.

23. Комитет направил 178 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам 130 сообщений относительно осуществления санкционных мер.

#### **IV. Изъятия**

24. Изъятия из режима оружейного эмбарго предусмотрены в пункте 10 резолюции [1874 \(2009\)](#) и пункте 8 резолюции [2270 \(2016\)](#).

25. Изъятия из режима замораживания активов предусмотрены в пункте 9 резолюции [1718 \(2006\)](#) и пункте 32 резолюции [2270 \(2016\)](#).

26. Изъятия из режима запрета на поездки предусмотрены в пункте 10 резолюции [1718 \(2006\)](#) и пункте 10 резолюции [2094 \(2013\)](#).

27. Изъятия, касающиеся предоставления бункеровочных услуг, предусмотрены в пункте 17 резолюции [1874 \(2009\)](#).

28. Изъятия, касающиеся сетей распространения, предусмотрены в пунктах 13 и 14 резолюции [2270 \(2016\)](#).

29. Изъятия, касающиеся мер по воспрещению перевозок, предусмотрены в пункте 21 резолюции [2270 \(2016\)](#) и пунктах 8, 9 и 22 резолюции [2321 \(2016\)](#).

30. Изъятия, касающиеся запрета на уголь, предусмотрены в пункте 26 резолюции [2321 \(2016\)](#), а изъятия, касающиеся запрета на топливо (авиационное, ракетное и реактивное топливо), предусмотрены в пункте 31 резолюции [2270 \(2016\)](#).

31. Изъятия, касающиеся научно-технического сотрудничества, предусмотрены в пункте 11 резолюции [2321 \(2016\)](#).

32. Изъятия, касающиеся финансовых мер, предусмотрены в пункте 19 резолюции [1874 \(2009\)](#), пункте 33 резолюции [2270 \(2016\)](#) и пунктах 31–33 резолюции [2321 \(2016\)](#).

33. Изъятия, касающиеся памятников и новых вертолетов и судов, предусмотрены в пунктах 29 и 30 резолюции [2321 \(2016\)](#).

34. Комитет одобрил две просьбы одного из государств-членов об изъятии из запрета о корреспондентских счетах, предусмотренного в пунктах 33 и 35 резолюции [2270 \(2016\)](#), и одну просьбу Программы развития Организации Объединенных Наций, поданную от имени системы Организации Объединенных Наций, об установлении и поддержании корреспондентских отношений с одним из банков Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с пунктом 33 резолюции [2270 \(2016\)](#).

## V. Санкционный перечень

35. Критерии включения в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и положений о замораживании активов, изложены в пунктах 8(d) и (e) резолюции [1718 \(2006\)](#), пункте 12 резолюции [2087 \(2013\)](#) и пункте 27 резолюции [2094 \(2013\)](#). Порядок рассмотрения просьб о включении в перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета.

36. На конец отчетного периода в санкционный перечень Комитета были внесены 39 физических лиц и 42 юридических лица.

## VI. Группа экспертов

37. 19 января, действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции [2207 \(2015\)](#), Группа экспертов представила Комитету свой заключительный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 22 февраля и издан в качестве документа Совета ([S/2016/157](#)).

38. 8 апреля после принятия Советом Безопасности резолюции [2276 \(2016\)](#) от 24 марта Генеральный секретарь назначил в Группу восемь специалистов в следующих областях: ракетные технологии, ядерные вопросы, воздушный транспорт, таможенный и экспортный контроль, оружие массового уничтожения, контроль над вооружениями и политика нераспространения, финансы, морской транспорт и другие виды оружия массового уничтожения и обычные виды вооружений (см. [S/2016/333](#)). Мандат Группы истекает 24 апреля 2017 года.

39. 10 мая, действуя в соответствии с пунктом 3 резолюции [2276 \(2016\)](#), Группа представила Комитету свою программу работы. 28 июля, действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции [2276 \(2016\)](#), Группа представила Комитету свой среднесрочный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 29 августа.

40. Группа экспертов посетила Анголу, Бахрейн, Китай, Египет, Францию, Японию, Люксембург, Малайзию, Мексику, Республику Корея, Российскую Федерацию, Сингапур, Южную Африку, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки. Кроме того, члены Группы провели неофициальные консультации с официальными представителями правительств и национальными экспертами государств-членов, а также с представителями ряда международных организаций и учреждений, таких как Группа разработки финансовых мер, Международная федерация астронавтики и Исследовательская служба конгресса. Они также приняли участие в ряде соответствующих международных встреч, конференций и семинаров.

41. В связи с осуществлением своего мандата Группа направила через Секретариат 1068 писем в адрес государств-членов, Комитета и международных и национальных структур.

## **VII. Административная и оперативно-функциональная поддержка со стороны Секретариата**

42. Оперативно-функциональную и процедурную поддержку Председателю и членам Комитета оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Кроме того, государствам-членам предоставлялась консультационная помощь для содействия пониманию режима санкций и применению санкционных мер. Кроме того, для новых членов Совета были проведены вводные брифинги, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций.

43. В целях содействия усилиям Комитета по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп по наблюдению за санкциями 1 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов. Кроме того, всем государствам-членам была направлена вербальная нота с уведомлением об открывающихся вакансиях в Группе экспертов и информацией о сроках набора, необходимом опыте и предъявляемых к кандидатам требованиях.

44. Отдел продолжал оказывать поддержку Группе экспертов, организуя вводные курсы для недавно назначенных членов и оказывая помощь в подготовке промежуточного доклада Группы в августе и во время подготовки ее заключительного доклада в декабре.

45. Группа экспертов приняла участие в четвертом ежегодном семинаре по вопросам координации между группами, который состоялся 6 и 7 декабря в Нью-Йорке и был организован Секретариатом. 8 и 9 декабря Отдел в сотрудничестве с партнерами системы Организации Объединенных Наций организовал практикум по методам снятия показаний для 19 экспертов из различных групп по наблюдению за санкциями. В нем приняли участие два члена Группы.

46. Секретариат продолжал обновлять и вести сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни конкретных комитетов на шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился улучшений в деле эффективного использования санкционных перечней и обеспечения к ним доступа, в том числе путем внедрения функции поиска имен, фамилий и названий, внесенных в санкционные перечни, составления перечней, которым присвоены постоянные порядковые номера (в дополнение к перечням, составленным в алфавитном порядке), и, если это целесообразно, включения в позиции, фигурирующие в перечне, ссылок на специальные уведомления Интерпола и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

47. В пункте 42 резолюции [2321 \(2016\)](#) Совет Безопасности просил Генерального секретаря предоставить дополнительные ресурсы в плане административной и аналитической поддержки, необходимые для укрепления потенциала Группы экспертов. Секретариат приступил к планированию и принятию необходимых административных мер в этой связи.